# **МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ Р**ОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Документ поличан простой электронной посударственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Информация о владельное «Самарский государственный социально-педагогический университет» (Самарский государственный социально-педагогический университет») (Самарский государственный госуда

Дата подписания: 14.03.2024 10:58:05 Уникальный программный ключ:

52802513f5b14a975b3e9b13008093d5726b159bf6064f865ae65b96a966c035

Утверждаю Проректор по учебно-методической работе и качеству образования 
\_\_\_\_\_\_ Н.Н. Кислова

#### Шустова Диана Вениаминовна

#### ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

для проведения промежуточной аттестации по дисциплине «Лексикология (французский)»

## Направление подготовки:

44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) Направленность (профиль): «Иностранный язык» (французский) и «Иностранный язык» (английский)

Квалификация выпускника: Бакалавр

С изменениями: протокол заседания ученого совета СГСПУ №1 от 31.08.2022 г.

Рассмотрено	Одобрено	
Протокол № 1 от 25.08.2020	Начальник	Управления
Заседания кафедры романо-германской филологии и	образовательных программ	
зарубежного регионоведения	50	_ Н.А. Доманина

#### Пояснительная записка

Фонд оценочных средств (далее – ФОС) для промежуточной аттестации по дисциплине «Лексикология (французский)» разработан в соответствии федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования — бакалавриат по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки). Утвержден приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 22 февраля 2018 г. № 125, основной профессиональной образовательной программой высшего образования по направлению подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки), направленность (профиль): «Иностранный язык» (французский) и «Иностранный язык» (английский), с учетом требований профессионального стандарта «Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного общего, среднего общего образования) (воспитатель, учитель)», утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 18 октября 2013 г. № 544н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 6 декабря 2013 г., регистрационный № 30550), с изменениями, внесенными приказами Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации 19 февраля 2015 г., регистрационный № 36091) и от 5 августа 2016 г. № 422н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации Российской Федерации 23 августа 2016 г., регистрационный № 43326).

Цель ФОС для промежуточной аттестации – установление уровня сформированности части компетенции ОПК-8.

Задачи ФОС для промежуточной аттестации - контроль качества и уровня достижения результатов обучения по формируемым в соответствии с учебным планом компетенциям:

ОПК-8. Способен осуществлять педагогическую деятельность на основе специальных научных знаний

ОПК-8.1. Знает: историю, теорию, закономерности и принципы построения и функционирования образовательного процесса, роль и место образования в жизни человека и общества, современное состояние научной области, соответствующей преподаваемому предмету; прикладное значение науки; специфические методы научного познания в объеме, обеспечивающем преподавание учебных предметов

Знает: основные понятия разделов лексикологии (этимология, словообразование, семантика, фразеология, стилистическая дифференциация лексики).

Умеет: использовать лингвистическую терминологию для описания основных понятий лексикологии.

Владеет: опытом анализа лексических единиц на словообразовательном и лексико-семантическом уровнях, идентификации исконной и заимствованной лексики, описания структурно-семантических характеристик фразеологических единиц, определения стилистической принадлежности слова.

Требование к процедуре оценки: Помещение: особых требований нет Оборудование: проектор, ноутбук Инструменты: без особых требований

Расходные материалы: бумага для выполнения письменных заданий и для черновых записей.

Доступ к дополнительным справочным материалам: словари, справочная литература, карты Франции.

Нормы времени: Текст на поиск англицизмов: время выполнения – 30 минут; тест на множественный выбор и соответствие: время выполнения – 60 минут.

Проверяемая компетенция:

ОПК-8: Способен осуществлять педагогическую деятельность на основе специальных научных знаний.

Проверяемый индикатор достижения компетенции:

ОПК-8.1. Знает: историю, теорию, закономерности и принципы построения и функционирования образовательного процесса, роль и место образования в жизни человека и общества, современное состояние научной области, соответствующей преподаваемому предмету; прикладное значение науки; специфические методы научного познания в объеме, обеспечивающем преподавание учебных предметов

Проверяемый (ые) результат (ы) обучения:

Знает: основные понятия разделов лексикологии (этимология, словообразование, семантика, фразеология, стилистическая дифференциация лексики).

Умеет: использовать лингвистическую терминологию для описания основных понятий лексикологии.

Владеет: опытом анализа лексических единиц на словообразовательном и лексико-семантическом уровнях, идентификации исконной и заимствованной лексики, описания структурно-семантических характеристик фразеологических единиц, определения стилистической принадлежности слова.

Тип (форма) задания: Текст.

Типовое задание 1. Найти в тексте англицизмы и дать им французский эквивалент.

Время, рекомендуемое на выполнение теста-30 минут. Баллы – 13-25

Le dernier temps les emprunts les plus nombreux viennent de l'anglais. Dans le texte qui suit relevez les anglicismes. Dites à quelle époque ils ont été empruntés, s'ils ont subi l'adaptation au français, s'ils ont des équivalents français.

Madame Dupont est pressée d'aller aujourd'hui au supermarché pour acheter ses steaks, car le système de self-service lui permet de gagner du temps. Sa fille Nicole, une teenager, dispose de toute la journée pour faire son chopping. Elle se rend dans un grand magasin où elle est sûre de trouver le twin-set, le plus up-to-date qui se compose d'un cardigan et d'un pullover, bleu ciel. Sa mère lui a demandé de jeter un coup d'œil sur les slips, les blue-jeans et les sweaters dont a besoin son petit frère.

Nicole emprunte l'escalator pour se rendre au rayon de gadgets électroniques où sont exposés de nouveaux mixers. Lorsqu'elle organise, lors du prochain week-end une surprise-party dans le living-room de ses parents, elle veut acheter le shaker à la confection des cocktaills et autres drinks que l'on boira entre deux twists diffusés par le pick-up.

Il est midi passé et, après avoir acheté son eye-liner favorit, Nicole prend l'ascenseur et se fait conduire par le liftier au sous-sol où se trouve le snack-bar. Elle y mange un hot-dog et des chips, tout en se relaxant avant de continuer son chopping.

(Adapté de *Télévision scolaire*)

Оценочный лист к типовому заданию 1:

Текст (25 англицизмов в тексте)

- 13-17 правильных ответов— 13 баллов
- 18-21 правильных ответов 18 баллов

22-25 правильных ответов – 25 баллов

Тип (форма) задания: тест

Типовое задание № 2

Тест 1	
1. Qu'est - ce que la lexicologie comme science?	11. La dérivation impropre est appelée par les linguistes
a) une branche de la morphologie	anglais:
b) une branche de la phonétique	a) dérivation parasynthétique
c) une branche de la linguistique	b) composition
d) une branche de la stylistique	c) métonymie
	d) conversion
2. Quel est l'objet d'étude de la lexicologie?	12. Kr.Nyrop définit la dérivation impropre comme:
a) la syntaxe de la langue	a) le procédé par lequel on crée des vocables nouveaux
b) le vocabulaire ou le lexique de la langue (les mots	par l'adjonction d'un préfixe à la base formative
et leurs équivalents fonctionnels)	b) le procédé par lequel on tire d'un mot existant un
c) le système phonique de la langue	autre mot en lui attribuant simplement une fonction
d) les dialectes locaux	nouvelle
	c) le procédé par lequel on abrège les mots trop longs
	d) le procédé par lequel on crée des mots qui par leur
	aspect phonique sont des imitations des cris d'animaux ou des
	bruits différents
3. Qu'est - ce que le sens étymologique du mot?	13. Précisez le procédé par lequel est formé le mot
a) le sens dérivé	«testeur».
b) le sens syntaxiquement déterminé	a) c'est une formation suffixale
c) le sens figuré d) le sens primitif ou originaire	b) c'est une abréviation c) c'est une formation préfixale
d) le sens primitif ou originaire	c) c'est une formation préfixale d) c'est une onomatopée
4. Les changements de signification des unités lexicales sont	14. La majeure partie des mots composés français est
	formée :
étudiés par : a) la stylistique	a) à l'aide de plusieurs bases formatives
<ul><li>a) la stylistique</li><li>b) l'histoire de la langue</li></ul>	b) par la lexicalisation des groupements syntaxiques
c) la sémantique	c) sur le modèle des mots empruntés
d) la morphologie	d) uniquement par l'emprunt de la forme interne du
u) in morphologic	vocable étranger
5. Les principales voies de l'enrichissement du vocabulaire	15. Le télecopage est un procédé de formation des mots
sont:	nouveaux:
a) la formation de vocables nouveaux	a) qui est productif depuis le Moyen Age
b) les emprunts et les dialectes	b) qui existait déjà dans le latin populaire
c) l'évolution sémantique des vocables, la formation	c) qui a apparu à l'époque de la formation de la langue
de vocables nouveaux et les emprunts	française
d) l'argot et les jargons	d) tout récent
6. La polysémie d'un mot c'est :	16. L'emprunt à proprement parler se fait à :
a) la faculté d'un même mot d'avoir à une époque	a) des dialectes
donnée plusieurs significations	b) l'argot
b) la faculté d'un mot de n'avoir qu'une signification	c) des terminologies différentes
c) la faculté d'un mot de passer d'une catégorie	d) un idiome foncièrement différent de la langue
lexico-grammaticale dans une autre	emprunteuse
d) la faculté d'un mot d'être emprunté par une langue	
étrangère	
7. La métaphore comme type de l'évolution	17. Qu'est - ce qui est empruntable?
sémantique c'est :	a) seulement des mots et des locutions
a) une comparaison	b) des sons, des combinaisons de sons, des calques
b) une synecdoque	c) des mots, des locutions, des éléments de mots
c) une formation préfixale	(significations, traits morphologiques et syntaxiques), des
d) la dénomination d'un objet par un autre lié au	calques, des sons, des combinaisons de sons
premier par une association de similitude	d) des calques, des mots internationaux, des éléments de
8. Quel est le procédé de formation des mots nouveaux	mots  18. Le français a été profondément marqué par sa langue
qui caractérise surtout les nominaux?	- mère :
a) l'abréviation	a) l'arabe
u) I doleviation	a) ratabe

b) la dérivation suffixale	b) la langue latine	
c) la préfixation	c) le russe	
d) la dérivation régressive	d) la langue anglaise	
9. Parmi les formations préfixales la première place revient	19. Qu'est - ce qu'un xénisme?	
aux:	a) l'emprunt qui manifeste une faible adaptation et qui	
a) adverbes	par sa structure figure dans le vocabulaire du français	
b) adjectifs	moderne en qualité de mot étranger	
c) verbes	b) l'historisme	
d) interjections	c) l'emprunt naturalisé français et qui ne se distingue	
	plus des mots de souche française	
	d) l'emprunt qui est en voie d'assimilation	
10. La plupart des suffixes français sont d'origine :	20. Les néologismes sont:	
a) latine	a) des archaïsmes	
b) germanique	b) des mots empruntés à des langues romanes	
c) grecque	c) des mots et des locutions nouvellement surgis dans	
d) arabe	la langue, ainsi que des mots anciens employés dans un sens	
	nouveau	
	d) des homonymes	

## Тест 2

Тест 2			
Quel sens comprend la structure sémantique des mots :			
1) papier, bon,faire etc	a)	émotionnel (affectif)	
2) Fi!, Ouf!, Zut! etc	b)	logico-rationnel	
3) Salaud, paperasse, politicaille	c)	rationnel-émotionnel	
Spécifiez la	motiv		
1) tic-tac, cou-cou, frou-frou	a)	absolue (phonétique)	
2) pommier, cache)nez, vendeur	b)	sémantique	
3) renard (un homme rusé) hércule (un homme fort)	c)	morphologique	
Les mots ci-	desso		
1) longévité, bronchite, électronique etc;	a)	polysémiques	
2) tête, coup, pièce etc.	b)	monosémiques	
Spécifiez les sens du mot « clarté » :			
1) la lumière (la clarté du jour)	a)	sens propre	
2) la transparence, la limpidité	b)	sens dérive	
3) ce qui est intelligible (la clarté d'un raisonnement)	c)	sens principal	
	d)	sens secondaire	
	e)	sens direct	
	f)	sens figuré	
Spécifiez les type	es d'h	•	
1) vin, vingt	a)	absolus	
2) le cours du Rhône le cours de français	b)	partiels	
3) la cou de l'école le cours de français	c)	lexicaux	
	d)	grammaticaux	
	e)	homophones	
	f)	homographes	
Spécifiez les source	es des		
1) lat.caro > chair	a)	la dérivation	
lat.carus > cher	b)	l'évolution Sémantique	
2) communiquer	c)	l'emprunt	
le communiqué	d)	l'évolution phonétique	
3) lat.summa > somme			
(quantité d'argent)			
Grec.sagma > somme			
(charge d'un animal)			
4) lat.gutta > goutte d'eau			
goutte (une maladie)	L		
Spécifiez les types des synonymes :			
1) une maison	a)	idéogaphiques	
une demeure	b)	stylistiques	
2) une maison	c)	absolus	
une résidence	d)	relatifs	
un building	e)	neutres	
	f)	émotionnels (affectifs)	

Оценочный лист к типовому заданию № 2

Тест №1,2 (40 заданий)

20-26 правильных ответов – 20 баллов

27-33 правильных ответов— 30 баллов 34-40 правильных ответов— 40 баллов

Итого: 33-65 баллов

33-43 баллов – удовлетворительно 44-54 баллов – хорошо

55-65 баллов – отлично